

د قرآن نور

لسم جز - درس 108 : سورة التوبة - آيات 67-78

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَأْمُرُونَ	مِّنْ بَعْضٍ	بَعْضُهُمْ	وَالْمُنَافِقَاتُ	الْمُنَافِقُونَ
امر	بعض	بعض	نفاق	نفاق
هغوی حکم ورکوی	د حنونه دی	حنے د هغوی	او منافقی بنحے	منافق سپری
أَيِّدِيهِمْ	وَيَقْبِضُونَ	عَنِ الْمَعْرُوفِ	وَيَنْهَوْنَ	بِالْمُنْكَرِ
ی دی	قبض	عرف	نہی	نکر
خپل لاسونه	او هغوی بند ساتی	د نیکی نہ	او هغوی منع کوی	د بدی
الْمُنَافِقِينَ	إِنَّ	فَنَسِيَهُمْ	اللَّهُ	نَسُوا
نفاق		نسی	آلہ	نسی
منافقان	بے شکہ	نو هغه هیر کرل هغوی	الله تعالیٰ	هغوی هیر کرو
الْفَاسِقُونَ ﴿٦٧﴾				هُمْ
فاسق				
فاسقان/ نافرمانہ دی -				هم هغوی

وَالْكَفَّارَ	وَالْمُنَافِقَاتِ	الْمُنَافِقِينَ	اللَّهُ	وَعَدَ
کفر	نفاق	نفاق	آلہ	وعد
او د کافرانو سرہ	او د منافقانو بنحو سرہ	د منافقانو سپرو سرہ	الله تعالیٰ	وعدہ کری دہ
هِيَ	فِيهَا	خَالِدِينَ	جَهَنَّمَ	نَارَ
		خلد		نور
هغه	پہ هغه کنی	همیشہ بہ اوسیدو والاوی	د جہنم	د اور
عَذَابٌ	وَلَهُمْ	اللَّهُ	وَلَعَنَهُمْ	حَسِبُهُمْ
عذب		آلہ	لعن	حسب
عذاب دے	او د هغوی دپارہ	الله تعالیٰ	او لعنت کرے دے پہ هغوی	کافی دے د هغوی دپارہ
مُقِيمٌ ﴿٦٨﴾				
قوم				
قائم اوسیدو والا -				

د قرآن نور

لسم جز - درس 108 : سورة التوبة - آيات 67-78

مِنْكُمْ	أَشَدَّ	كَانُوا	مِنْ قَبْلِكُمْ	كَالَّذِينَ
	شدد	كون	قبل	
ستاسو نه	زيات سخت	وو هغوى	ستاسو نه مخكنب وو	پشان د هغه خلقو چه
فَاسْتَمْتَعُوا	وَأَوْلَادًا	أَمْوَالًا	وَأَكْثَرَ	قُوَّةً
متع	ولد	مول	كثر	قوي
پس هغوى فائده واخسته	او اولاد كنب	په مال كنب	او زيات وو	په طاقت كنب
اسْتَمْتَعَ	كَمَا	بِخَلْقِكُمْ	فَاسْتَمْتَعْتُمْ	بِخَلْقِهِمْ
متع		خلق	متع	خلق
فائده اخسته وه	لكه څنگه چه	د خپلى حصه نه	پس تاسو فائده واخسته	د خپلى حصه نه
كَالَّذِي	وَحُضَّتُمْ	بِخَلْقِهِمْ	مِنْ قَبْلِكُمْ	الَّذِينَ
	خوض	خلق	قبل	
لكه څنگه چه	او بحث او كړو تاسو	د خپلى حصه نه	ستاسو نه مخكنب وو	هغوى چه
فِي الدُّنْيَا	أَعْمَالَهُمْ	حَبِطَتْ	أَوْلِيَّكَ	خَاضُوا
دون	عمل	حبط		خوض
په دنيا كنب	عملونه د هغوى	ضائع شول	هم دغه خلق دى	هغوى بحث كړه وو
﴿٦٩﴾	الْخَاسِرُونَ	هُمْ	وَأَوْلِيَّكَ	وَالْآخِرَةَ
	خسر			آخر
	چه نقصان او چتولو والادى -	هغوى	او هم دغه خلق دى	او په آخرت كنب

مِنْ قَبْلِهِمْ	الَّذِينَ	نَبَأُ	يَأْتِيهِمْ	أَلَمْ
قبل		نبا	اتي	
د هغوى نه مخكنب وو	د هغوى چه	خبر	راغله هغوى ته	آيا نه ده
وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ	وَقَوْمِ إِبْرَاهِيمَ	وَتَمُودَ	وَعَادٍ	قَوْمِ نُوحٍ
صحاب	قوم		عدو	قوم
او د مدين والو	او قوم ابراهيم	او تمود	او عاد	قوم نوح

د قرآن نور

لسم جز - درس 108 : سورة التوبة - آيات 67-78

وَالْمُؤْتَفِكَاتِ ۚ	أَتَتْهُمْ	رُسُلُهُمْ	بِالْبَيِّنَاتِ ۚ	فَمَا
أفك	آتی	رسل	بی	
او د التہ شوی کلو	راغلل هغوی طرفته	رسولان د هغوی	سره د واضحہ دلیلونو	پس نہ
كَانَ	اللَّهُ	لِيُظْلِمَهُمْ	وَلَكِن	كَانُوا
كون	آلہ	ظلم		كون
دے	اللہ تعالیٰ	چہ هغه ظلم او کړی په هغوی باند	او لیکن	وو هغوی
أَنْفُسَهُمْ	يُظْلِمُونَ ﴿٧٠﴾			
نفس	ظلم			
په خپلو خانونو	هغوی ظلم کولو -			

وَالْمُؤْمِنُونَ	وَالْمُؤْمِنَاتُ	بَعْضُهُمْ	أَوْلِيَاءُ	بَعْضٍ ۚ
آمن	آمن	بعض	ولی	بعض
او مومنان سړی	او مومنانی بنځی	ځنہ د هغوی	دوستان دی	د ځنو
يَأْمُرُونَ	بِالْمَعْرُوفِ	وَيَنْهَوْنَ	عَنِ الْمُنْكَرِ	وَيُقِيمُونَ
آمر	عرف	نہی	نکر	قوم
هغوی حکم ورکوی	د نیکی	او هغوی منع کوی	د بدی نہ	او هغوی قائموی
الصَّلَاةِ	وَيُؤْتُونَ	الزَّكَاةَ	وَيُطِيعُونَ	اللَّهِ
صلو	آتی	زکو	طوع	آلہ
مونځونه/لمونځونه	او هغوی ادا کوی	زکاة	او هغوی اطاعت کوی	د الله
وَرَسُولَهُ ۚ	أَوْلِيَّكَ	سَيَرْحَمُهُمُ	اللَّهُ ۚ	إِنَّ
رسل		رحم	آلہ	
او د هغه د رسول	هم دغه خلق دی	پیر ذر به رحم او کړی په هغوی باند	الله تعالیٰ	بے شکہ
اللَّهُ	عَزِيزٌ	حَكِيمٌ ﴿٧١﴾		
آلہ	عزز	حکم		
الله تعالیٰ	پیر زبردست دے	بنه حکمت والادے -		

د قرآن نور

لسم جز - درس 108 : سورة التوبة - آيات 67-78

وَعَدَ	اللَّهُ	الْمُؤْمِنِينَ	وَالْمُؤْمِنَاتِ	جَنَّاتٍ
وعد	آله	آمن	آمن	جنن
وعده كړی ده	الله تعالی	د مومنانو سره سره	او د مومنانو بنځو سره	د باغونو
تَجْرِي	مِنْ تَحْتِهَا	الْأَنْهَارُ	خَالِدِينَ	فِيهَا
چري	تحت	نهر	خلد	
بهيزی	د هغه د لاند	نهرونه	هميشه اوسيدو والادى	په هغه کښ
وَمَسَاكِنَ	طَيِّبَةً	فِي جَنَّاتٍ	عَدْنٍ	وَرِضْوَانًا
سكن	طيب	جنن		رضو
او كورونه	پاكيزه	په باغونو كښ	د عدن (د هميشه)	او رضامندی
مَنْ اللَّه	أَكْبَرُ	ذَلِكَ	هُوَ	الْعَظِيمُ ﴿٧٢﴾
آله	كبر		فوز	عظم
د الله د طرفنه	بیره لويه ده	هم دا ده	هغه	بیره لويه -

يَا أَيُّهَا	النَّبِيُّ	جَاهِدِ	الْكُفَّارَ	وَالْمُنَافِقِينَ	وَاعْلُظْ
نبا	نبا	جهد	كفر	نفاق	غلظ
اے	نبی	جهاد او كړه	د كافرانو سره	او د منافقينو سره	او سختی او كړه
عَلَيْهِمْ	وَمَا أَوْاهُمْ	جَهَنَّمَ	وَبِئْسَ	الْمَصِيرُ ﴿٧٣﴾	
	اوي		بأس	صير	
په هغوى باند	او خائے د هغوى	جهنم	او څومره بد دے	خائے (د واپس كيدو) -	

د قرآن نور

لسم جز - درس 108 : سورة التوبة - آيات 67-78

يَخْلِفُونَ	بِاللَّهِ	مَا	قَالُوا ۗ	وَلَقَدْ
ح ل ف	آ ل ه		ق و ل	
هغوی قسمونه خوری	په الله	چه نه ده	وئیلی هغوی	حالانکه البته به شکله
قَالُوا	كَلِمَةً	الْكُفْرِ	وَكَفَرُوا	بَعْدَ
ق و ل	ك ل م	ك ف ر	ك ف ر	ب ع د
هغوی وئیلی ده	کلمه	د کفر	او هغوی کفر اوکړو	پس
إِسْلَامِهِمْ	وَهُمْوَا	بِمَا	لَمْ	يَنَالُواۥ
س ل م	ه م م			ن ي ل
د خپل اسلام را اوړونه	او هغوی اراده اوکړه	د هغه چه	نه	هغوی اورسیدل
وَمَا	نَقَمُوا	إِلَّا	أَنَّ	أَغْنَاهُمْ
	ن ق م			غ ن ي
او نه	هغوی بدله واخسته	مکر	دا چه	غنی کړل هغوی
اللَّهُ	وَرَسُولُهُ	مِنْ فَضْلِهِ ۚ	فَإِنْ	يَتُوبُوا
آ ل ه	ر س ل	ف ض ل		ت و ب
الله تعالی	او د هغه رسول	د خپل فضل سره	بیا که چرې	هغوی توبه کړی
يَكُ	خَيْرًا	لَهُمْ ۖ	وَإِنْ	يَتَوَلَّوْا
ک و ن	خ ي ر			و ل ي
نووی به	بهتره	د هغوی دپاره	او که چرې	هغوی مخ اوگرخوی
يُعَذِّبُهُمْ	اللَّهُ	عَذَابًا	أَلِيمًا	وَالْآخِرَةَ ۚ
ع ذ ب	آ ل ه	ع ذ ب	آ ل م	آ خ ر
عذاب به ورکړی هغوی له	الله تعالی	عذاب	دردناک	او آخرت کښ
وَمَا	لَهُمْ	فِي الْأَرْضِ	مِنْ وَلِيٍّ	وَلَا نَصِيرٍ ﴿٧٤﴾
		أ ر ض	و ل ي	ن ص ر
او نه به وی د هغوی دپاره	په زمکه کښ	خوک دوست		او نه خوک مددکار -

د قرآن نور

لسم جز - درس 108 : سورة التوبة - آيات 67-78

وَمِنْهُمْ	مَنْ	عَاهَدَ	اللَّهِ	لِيُنْ	آتَانَا
		ع ه د	آ ل ه		آ ت ي
او د هغوی نه / ځنې دی	چا چه	وعده کړی ده	د الله سره	البته که چرې	هغه راکړی مونږ له
مِنْ فَضْلِهِ	لَنْصَدَّقَنَّ	وَلَنَكُونَنَّ	مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٧٥﴾		
فاضل	صدق	كون	صلح		
د خپل فضل سره	البته مونږ به ضرور صدقه ورکړو	او البته مونږ به ضرور شو	د نیکانو نه -		

فَلَمَّا	آتَاهُمْ	مَنْ فَضْلِهِ	بَخَلُوا	بِهِ
	آ ت ي	فاضل	ب خ ل	
بیا چه کله	هغه ورکړل هغوی له	د خپل فضل سره	هغوی بخل شروع کړو	سره د هغه
وَتَوَلَّوْا	وَهُمْ	مُعْرِضُونَ ﴿٧٦﴾		
ولي		عرض		
او هغوی مخ او کرځوؤ	په دې حال کېنې چه هغوی	مخ کرځولو والا وو -		

فَأَعْقَبَهُمْ	نِفَاقًا	فِي قُلُوبِهِمْ	إِلَى يَوْمٍ
ع ق ب	ن ف ق	ق ل ب	ي و م
نو هغه سزا ورکړه هغوی له	نفاق (ئې واچوؤ)	د هغوی په ذرونو کېنې	د هغه ورځې پورې
يَلْقَوْنَهُ	بِمَا	أَخْلَفُوا	مَا
ل ق ي		خ ل ف	
چه هغوی به ملاقات کوی د هغه سره	په وجه د هغه چه	هغوی اختلاف او کړو هغوی مخالفت او کړو	د څه چه
وَعَدَوْهُ	وَبِمَا	كَانُوا	يَكْذِبُونَ ﴿٧٧﴾
وعد		كون	كذب
هغوی وعده کړی وه د هغه سره	او په وجه د هغه چه	وو هغوی	هغوی دروغ وئیل -

د قرآن نور

لسم جز - درس 108 : سورة التوبة - ايات 67-78

يَعْلَمُ	اللَّهِ	أَنَّ	يَعْلَمُوا	أَلَمْ
علم	آله		علم	
پوهيزی	الله تعالى	بے شکہ	پوهيزی هغوی	آيانہ
عَلَّامٌ	اللَّهِ	وَأَنَّ	وَنَجَّوَاهُمْ	سِرَّهُمْ
علم	آله		نحو	سرر
بنہ پوهہ دے	الله تعالى	او بے شکہ	او پہ پتو خبرو د هغوی	پہ رازونو د هغوی
﴿٧٨﴾ الْغُيُوبِ				
غيب				
پہ غيبو -				